

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
16 September 2024  
Russian  
Original: English

Семьдесят девятая сессия

**Пятый комитет**

Пункт 139 повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам на 2025 год**

**Последствия для бюджета по программам, вытекающие из рекомендаций и решений, содержащихся в докладе Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций**

**Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи**

*Резюме*

В докладе Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций Генеральной Ассамблее ([A/79/9](#)) содержатся рекомендации и решения Правления относительно общих потребностей Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций в ресурсах на 2025 год, и в том числе рекомендации и решения, принятие которых влечет за собой последствия для бюджета по программам Организации Объединенных Наций. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи в настоящем докладе Генеральный секретарь представляет информацию о последствиях для бюджета по программам Организации Объединенных Наций, которые возникнут в случае, если Ассамблея одобрит рекомендации и решения, содержащиеся в докладе Правления.

На момент подготовки предлагаемого бюджета по программам на 2025 год (регулярного бюджета) бюджетная смета Фонда на 2025 год не была окончательно доработана и рассмотрена Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и Генеральной Ассамблеей. В предлагаемом бюджете по программам на 2025 год предусматривается, что в расходах, которые Организация Объединенных Наций должна возместить Фонду, предварительной исчисленная доля, покрываемая из регулярного бюджета по статье «Субсидии и взносы», составляет 5 188 600 долл. США, что соответствует сумме, предусмотренной в утвержденном бюджете на 2024 год.



С учетом рекомендаций и решений Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций доля, покрываемая из регулярного бюджета на 2025 год, составит 3 342 700 долл. США (после пересчета), что на 1 845 900 долл. США меньше суммы предварительной сметы в размере 5 188 600 долл. США, предусмотренной в предлагаемом бюджете по программам на 2025 год ([A/79/6 \(Sect.1\)](#)).

О решениях, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее, говорится в разделе III настоящего доклада. Если Ассамблея утвердит рекомендации и решения Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, то предварительная смета, которая предусматривается в предлагаемом бюджете по программам на 2025 год, будет сокращена на 1 845 900 долл. США после пересчета.

## I. Введение

1. В предлагаемом бюджете по программам на 2025 год по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предусматриваются ассигнования на покрытие доли Организации Объединенных Наций в расходах секретариата Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций.

2. В предлагаемом бюджете по программам на 2025 год предусматривается, что в расходах на связанные с Комитетом по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций услуги, которые подлежат оплате непосредственно Организацией Объединенных Наций, доля, покрываемая из регулярного бюджета по статье «Субсидии и взносы», составит 5 188 600 долл. США, что соответствует сумме, предусмотренной в утвержденном бюджете на 2024 год, а сумма в размере 3 234 500 долл. США подлежит возмещению фондами и программами Организации Объединенных Наций. На момент подготовки предлагаемого бюджета по программам бюджетная смета Фонда на 2025 год не была окончательно доработана и рассмотрена Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и Генеральной Ассамблеей. Настоящее заявление содержит информацию о последствиях для бюджета по программам Организации Объединенных Наций, вытекающих из рекомендаций и решений Правления о предлагаемой бюджетной смете Фонда на 2025 год, и представляется Ассамблее на утверждение.

## II. Последствия для Организации Объединенных Наций, вытекающие из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

3. Согласно докладу Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций ([A/79/9](#)) и «Пересмотренной смете Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций: последствия изменения обменных курсов и темпов инфляции» ([A/79/234](#)) общий объем ресурсов в размере 5 488 800 долл. США (после пересчета) соответствует объему сметных расходов на относящиеся к Комитету по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций услуги, которые Объединенный пенсионный фонд персонала оказывает Организации Объединенных Наций и фондам и программам Организации Объединенных Наций. Правление рекомендует Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам рассмотреть, а Генеральной Ассамблее утвердить бюджетную смету на 2025 год.

4. В соответствии с установленными процедурами общая сумма в размере 5 488 800 долл. США будет распределена между регулярным бюджетом Организации Объединенных Наций и бюджетами фондов и программ. Исходя из последних данных о числе участников Фонда, которые приводятся в приложении VI к бюджетной смете на 2025 год, содержащейся в докладе Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, доля в покрываемых Организацией Объединенных Наций расходах, приходящаяся на регулярный бюджет, будет составлять 60,9 процента, а доля, приходящаяся на фонды и программы, — 39,1 процента. При распределении общей суммы в размере 5 488 800 долл. США исходя из указанного соотношения доля, подлежащая покрытию из регулярного бюджета, составит 3 342 700 долл. США, а доля фондов и программ — 2 146 100 долл. США. Поскольку в разделе 1

предлагаемого бюджета по программам уже предусмотрены ассигнования в размере 5 188 600 долл. США, ассигнования по разделу 1 предлагаемого бюджета по программам на 2025 год необходимо будет сократить на 1 845 900 долл. США (после пересчета). Сокращаемый объем требуемых ресурсов представляет собой разницу между предварительно исчисленной суммой, подлежащей выделению из регулярного бюджета (5 188 600 долл. США), и пересмотренной суммой (3 342 700 долл. США). Это сокращение обусловлено обновлением допущений, лежащих в основе методологии совместного несения расходов, которая использовалась при составлении бюджетной сметы на 2025 год, как об этом говорится в пунктах 116–118 приложения XII к докладу Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.

### **III. Заключение и решение, которое предлагается принять Генеральной Ассамблее**

5. В случае одобрения Генеральной Ассамблеей рекомендаций и решений Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций смета ассигнований для покрытия из регулярного бюджета доли в расходах на связанные с Комитетом по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций услуги, которые подлежат оплате непосредственно Организацией Объединенных Наций, по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предлагаемого бюджета по программам на 2025 год составит 3 342 700 долл. США, что на 1 845 900 долл. США меньше предусмотренной по статье «Субсидии и взносы» сметы в размере 5 188 600 долл. США, содержащейся в предлагаемом бюджете по программам на 2025 год.

---